



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 11.12.2018
C(2018) 8293 final

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 11.12.2018

**zur Genehmigung des Voranschlags der Einnahmen und Ausgaben der Euratom-
Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2019**

DE

DE

BESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 11.12.2018

zur Genehmigung des Voranschlags der Einnahmen und Ausgaben der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2019

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft,
gestützt auf die Satzung der Euratom-Versorgungsagentur¹, insbesondere auf Artikel 7,
gestützt auf die Stellungnahme des Beirats der Versorgungsagentur,
gestützt auf die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union,
in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Rat der Europäischen Union hat beschlossen², die in Artikel 54 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft und in der Satzung der Euratom-Versorgungsagentur vorgesehene Abgabe nicht einzuführen.
- (2) Die Eigeneinkünfte (Zinsen aus den Kapitalanlagen) der Agentur sind unerheblich (weniger als 300 EUR pro Jahr) und reichen nicht aus, um die Betriebskosten der Agentur zu decken.
- (3) Die Agentur muss demzufolge zur Deckung ihrer Ausgaben, die nicht direkt durch den Haushalt der Kommission abgedeckt sind, von der Kommission einen Beitrag erhalten –

BESCHLIESST:

Artikel 1

Der im Anhang aufgeführte Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben der Euratom-Versorgungsagentur für das Haushaltsjahr 2019 in Höhe von 123 000 EUR (diese Mittel stammen ausschließlich aus dem Beitrag der Kommission im Rahmen der Haushaltslinie 32 01 07) wird genehmigt.

Brüssel, den 11.12.2018

Für die Kommission
Miguel ARIAS CAÑETE
Mitglied der Kommission

¹ Beschluss des Rates vom 12. Februar 2008 über die Satzung der Euratom-Versorgungsagentur (2001/114/EG, Euratom) (ABl. L 41 vom 15.2.2008).

² Auf der 23. Sitzung des Rates der Europäischen Atomgemeinschaft vom 1. und 2. Februar 1960 in Brüssel.

EURATOM SUPPLY AGENCY ESTIMATE OF DRAFT BUDGET 2019

EINNAHMENVORANSCHLAG 2019

Titel Kapitel Artikel Posten	Rubrik	HAUSHALTS- VORANSCHLAG 2019	Verabschiedeter Haushalt 2018 (Ausführung bis zum 9.10.2018)	Ausgeführter Haushalt 2017	Bemerkungen
1	EU-Beitrag				
100	EU-Beitrag	123.000,00	123.000,00	123.000,00	
5	Verwaltungstätigkeit				
520	Bankzinsen	0,00	0,00	775,72	Veranschlagte Bankzinsen von weniger als 300 EUR werden nicht in die Einnahmen für 2019 aufgenommen, da sie als unwesentlich angesehen werden und wegen der herrschenden negativen Zinssätze höchstwahrscheinlich sogar noch geringer ausfallen werden.
	GESAMTBETRAG	123.000,00	123.000,00	123.775,72	

AUSGABENVORANSCHLAG 2019

Titel Kapitel Artikel Posten	Rubrik	HAUSHALTS- VORANSCHLAG 2019	Verabschiedeter Haushalt 2018 (Ausführung bis zum 9.10.2018)	Ausgeführter Haushalt 2017	Bemerkungen
1	Personal				
1300	Dienstreise- und Fahrtkosten sowie Nebenkosten	37.600,00	37.600,00	38.100,00	Aus diesen Mitteln sollen die Ausgaben für Fahrtkosten, die Zahlung der Tagegelder bei Dienstreisen sowie Nebenkosten oder außergewöhnliche Auslagen bei der Durchführung von Dienstreisen gedeckt werden.
1700	Ausgaben für Empfänge und für Repräsentationszwecke des Personals	800,00	800,00	516,70	Erstellungsfähig sind Aufwandskosten, die vorauslagt werden, um Repräsentationspflichten im Namen der Agentur im dienstlichen Interesse nachzukommen.
	Titel 1 – Insgesamt	38.400,00	38.400,00	38.616,70	
2	Gebäude, Material und verschiedene Sachausgaben				
2255	Abonnements und Erwerb von Informationsträgern	14.000,00	14.000,00	13.466,13	Diese Mittel sind für folgende Ausgaben veranschlagt: Abonnements von Zeitungen, Fachzeitschriften, Amtsblättern, Parlamentsdokumenten, Außenhandelsstatistiken, Bulletins verschiedener Presseagenturen und sonstigen Fachveröffentlichungen; Ausgaben für die Abonnements und die Benutzung elektronischer Informationsdienste und externer Datenbanken sowie für die Beschaffung von Informationen auf elektronischen Datenträgern (CD-ROM usw.); Ausgaben für Ausbildungsmaßnahmen und die erforderlichen Hilfsmittel für die Nutzung der elektronischen Informationen; Mittel für Urheberrechtsentgelte.
2320	Bankgebühren	600,00	600,00	600,00	Diese Mittel sind zur Deckung von Bankgebühren bestimmt.
2350	Mitgliedsbeiträge für im Nuklearbereich tätige Organisationen	3.000,00	3.000,00	2.858,83	Veranschlagt sind Mittel für die Mitgliedsbeiträge für im Nuklearbereich tätige Organisationen, die den Tätigkeitsbereich der Agentur betreffen.
2420	Rechenzentrum	35.000,00	35.000,00	41.983,82	Veranschlagt sind folgende Kosten des Rechenzentrums: Kosten des Kaufs oder der Miete von Computern, Peripheriegeräten und Software sowie damit verbundene Kosten.
2520	Sitzungen des Beirats der Euratom-Versorgungsagentur	25.000,00	25.000,00	17.179,22	Diese Mittel sind zur Deckung der Reise- und Aufenthaltskosten sowie der Nebenkosten der Sachverständigen und der Ausgaben im Zusammenhang mit der Organisation der Sitzungen des Beirats und seiner Unterausschüsse bestimmt.
2552	Konferenzen, Kongresse und Sitzungen	7.000,00	7.000,00	6.916,29	Veranschlagt sind verschiedene Ausgaben für die Teilnahme der Agentur an Konferenzen, Kongressen und Seminaren.
	Titel 2 – Insgesamt	84.600,00	84.600,00	83.004,29	
	GESAMTBETRAG	123.000,00	123.000,00	121.620,99	